

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 165/2011**

2012/EØS/16/42

av 19. desember 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 152/2011 av 2. desember 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 549/2004 av 10. mars 2004 om fastsettelse av rammeregler for opprettelse av et felles europeisk luftrom, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 550/2004 av 10. mars 2004 om yting av flysikringstjenester i Det felles europeiske luftrom, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 551/2004 av 10. mars 2004 om organisering og bruk av Det felles europeiske luftrom og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 552/2004 av 10. mars 2004 om samvirkingsevnen i Det europeiske nett for styring av lufttrafikken er innlemmet i avtalen ved EØS-komiteens beslutning nr. 67/2006 av 2. juni 2006<sup>(2)</sup>, med nasjonale tilpasninger.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1108/2009 av 21. oktober 2009 om endring av forordning (EF) nr. 216/2008 på området flyplasser, lufttrafikkstyring og flysikringstjenester og om oppheving av direktiv 2006/23/EF<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/23/EF<sup>(4)</sup>, som er innlemmet i avtalen, oppheves ved forordning (EF) nr. 1108/2009, men får fortsatt anvendelse og skal oppheves i avtalen med virkning fra den dagen tiltakene nevnt i artikkel 8c nr. 10 i forordning (EF) nr. 216/2008, endret ved forordning (EF) nr. 1108/2009, får anvendelse i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 66n (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32009 R 1108:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1108/2009 av 21. oktober 2009 (EUT L 309 av 24.11.2009, s. 51).”
2. I nr. 66z (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/23/EF) tilføyes følgende:  
”Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:  
Dette direktiv får anvendelse fram til den dag tiltakene omhandlet i artikkel 8c nr. 10 i forordning (EF) nr. 216/2008, som endret ved forordning (EF) nr. 1108/2009, får anvendelse i avtalen.”
3. Nummer 66z (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/23/EF) oppheves med virkning fra den dag tiltakene omhandlet i artikkel 8c nr. 10 i forordning 216/2008, som endret ved forordning (EF) 1108/2009, får anvendelse i avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 76 av 15.3.2012, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 15 av 15.3.2012, s. 41.

<sup>(2)</sup> EUT L 245 av 7.9.2006, s. 18.

<sup>(3)</sup> EUT L 309 av 24.11.2009, s. 51.

<sup>(4)</sup> EUT L 114 av 27.4.2006, s. 22.

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EF) nr. 1108/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 20. desember 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>(\*)</sup>, eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 163/2011 av 19. desember 2011<sup>(§)</sup> trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 19. desember 2011.

For EØS-komiteen

**Kurt Jäger**

Formann

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

(§) EUT L 76 av 15.3.2012, s. 51, og EØS-tillegget til EUT nr. 15 av 15.3.2012, s. 58.